



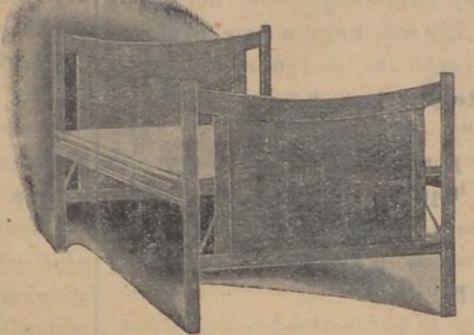




Բացառիկ Դիրուքի մեծեր եւ Պայմաններ

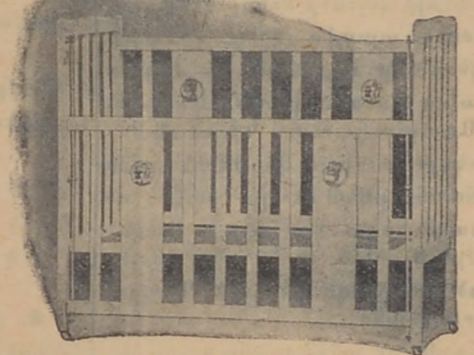
ԸՆՏԱՆԻՔՆԵՐՈՒ, ԳՊՐՈՑԱԿԱՆՆԵՐՈՒ, ՀԻՒԱՆԳԱՆՈՑՆԵՐՈՒ
Առողջ մնալու համար հանգիստ մահակայ մը ունենալու է հանգիստ կարենալ քննալու համար:

ԳԻՆ ԳԵՆ 10 Ս. ՈՍԿԻ
ՎՃԱՐՈՒՄ՝ 3 ՄԱՍՆԱՎՃԱՐՈՎ
0 | 0 զեղչ վերոյիցեայ զեւրուս վրայ, այն ընթացիկներուն որոնք մերկայ յայտարարութեամբ կը ներկայանան մեզի:



Յիկին, անուստ ցորածին գաւիկի համար պիտի ուզես ունենալ յաւազոյն մտնակայ, վերջին ծայր ներկայանալու սպիտակ գոնով, նիւթի մը ներկայանալու վերջով, Լեւիտ վաւ իւրաքանչիւր, եւ պատրաստած զեւակոյն մերկայ մեր գաւիկի կառուցող ինժեներացիներու պատշաճ, այն մտնակայները բոլորովին նորոյն մըն են Սիւրիայ համար եւ միմիայն մեր բով կրնար գտնել:

ԳԻՆ ԳԵՆ 10 Ս. ՈՍԿԻ
ՎՃԱՐՈՒՄ՝ 3 ՄԱՍՆԱՎՃԱՐՈՎ
50 | 0 զեղչ վերոյիցեայ զեւրուս վրայ միմիայն ընթացիկներուն համար:



Նոյն իսկ երբ զեւրուս միտ ալ չուցիք այցելեցէ մեզ եւ սեպտեմբերին որ կ'առաջարկենք մեզ, ուրիշ մը զեւրուս առաջ:

O. Y. EKWALL. A. B. (Finland)
Սիւրիայ, Լիբանոնի եւ Իրաքի ընդ. ճեղքայացուցիչ
Ե. ՔԵՆՇԻՆՍԻԱՆ, Khan-Chouny, Պանօսի Բոսնիայի երկրի կողմը:

ՀՐԱՇԱԳՈՐԾ ՄԱՐԴԸ ԵՆ ՀԱՃ ՍՈՒՂԱՍԵՏ ՊԵՑ ԵՆ ՖԵԼԵՔԻ



Փուլիսից անհետ անոր կարծիքը ձեռք բերող փափաքներուն համար, Ան կը հանդարտեցնէ բոլոր շուտարած անհետեւ ժամերը եւ կը վերադարձնէ անոնց փափաքները: Կ'իշխէ բոլոր ոգիներուն: Կ'իշխէ իր կարգայ մարդուն մտածումները. ձեռքի զիծերէն կը կարգայ մարդուն անցած, ներկայ եւ ապագայ կեանքը. կրնայ հասկնալ ամուսնութեան, ճամբորդութեան, սիրոյ, առեւտրի, քննութեանց եւ այլն բոլոր զարգացիչները: Այս բոլորը կը ցուցնէ մարդուն, կարծես թէ գրուած ըլլան:

Թուղթի մը վրայ, Կնոջ եւ ամուսնոյն միջեւ եղած դժուարութիւններն ու անհարկութիւնները կը լուծէ Աստուծոյ Սուրբ անուններովը եւ Ամբիկան եւ Եւրոպական դիւանականներու փորձառութիւնները օգտագործելով:

Տխուր եղանակներն ուրախութիւն եւ հանգիստ կը պատճառէ: Իր յայտնի եւ մտային հիւանդութիւնները կը դարձան: Այս բոլորը մեծ յաջողութեամբ կը կատարէ: Փորձը ամենամեծ փաստն է, անգամ մը այցելել բուժական պիտի ըլլայ:

ՀԱՍՏԵ.— Պիլիպ, Հանգիլ Ղամի փողոցի արեւմտեմ, Ֆրանսական հիւանդանոցին մօտ, քր. 9 բնակարանը:

ԵԶԴԵՐԵՐՈՒԹԻՒՆ
Ա.— Անոնք որ կուզան, իրենց միտքը գրեն թուղթի մը վրայ եւ պէտք է պահեն.
Բ.— 1000 ոսկի կուտայ ան, եթէ չի կարենայ ճշգրտօրէն գիտնալ ենթակայի միտքը, գրուած արձեւերէն լեզուով միտքերը չիտանալու համար ողորմի միտքին:
Գ.— Այցելութիւնը երկու ոսկի է:

ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԱՍՏՂԸ (L'ETOILE du FOYER)

Առեւտրական եւ երկրագործական ժողովրդային վարկի հաստատութիւն
Անանուն ընկերութիւն.— գրամազուլին՝ 3,000,000 ֆրանք.
որ կրնայ 3,000,000,000 ֆրանքի բարձրացուիլ վարչական խորհուրդի պարզ որոշումովը:
Կեդրոնակարգ.— 137 Boulevard Sebastopol - Paris
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ Արեւելեան պետութեանց
Սալոյ Օթիլի օգնի, Պուրի, Պիլիպ

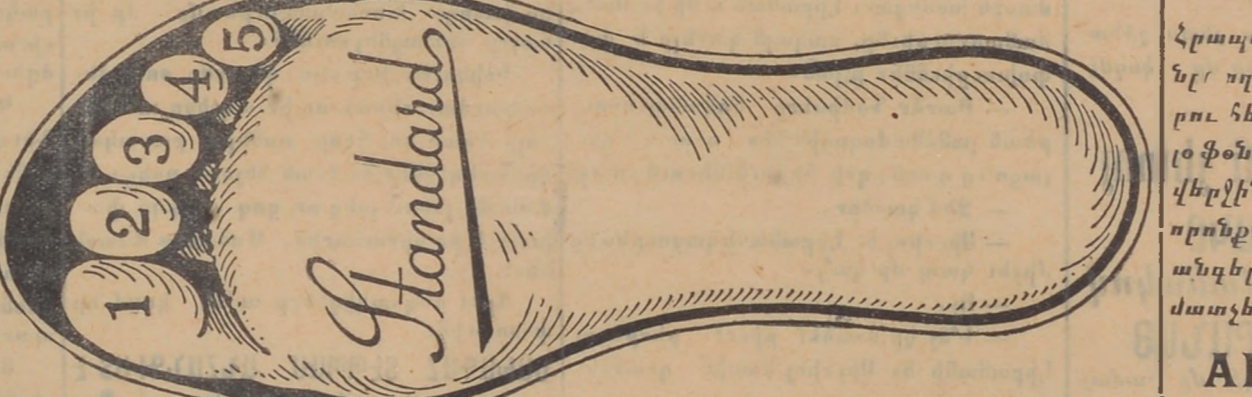
ԵՆԵՒՄՏՈՒԿԱՆ ՃԻՒՂ
Աւանդի պարտնագրութիւն
Օ Ժ Ե

Ներդրուողը առկոս 5%: Ասկէ զատ մասնակցութիւն ընկերութեան չունենուն:
ԸՆՏԱՆԻՔԻՆ ԱՍՏՂԸ ընկերութիւնը ներկայիս 75,000 Լ. աւելի անգամ ունի:
մինչև 1 Ապրիլ 1931 Ընտանեկէնի Աստղը 135 միլիոն փոխ տուած է, զբաւուր 50 միլիոնէ աւելի արժէք ունեցող անշարժ կալուածներու վրայ:
Ամէն բարակցութիւն լուրջի՝ B. P. 821, Beyrouth

WALLA
ԵՐԳԻՉՆԵՐԸ
ԲԵՄԱՍԱՑՆԵՐԸ ԵՒ
ՍՐՈՒԻ ԱՄՔԵՕՆՆԵՐԸ
ՓՈՐՁԵԼՈՒ ԵՆ ՄԻՍՅՆՆԻ
-ԲԱՍԹԻԼ ՎԱՆՏԱ-ՆԵՐԸ
ՍՈՑԻԱԼԻՆԵՐԸ ԵՒ ՍԱՀԵՑԻԿ ԵՆ ԵՒ
ԿԸ ԳՏՆՈՒՆ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԱՐԱՆՆԵՐՈՒ
ԵՒ ՏՐՕԿԻՆԵՐՈՒ ՍԷՋ
Պահանջեցէ՛ք ՎԱՆՏԱ անունը կրող տուփեր
Ներկայացուցի՛ք ՍԱՍԻԱ Եղբարք
Փոստակի քիւ 445
ՂԵՐՈՒԹ

ՍՈՒՂԱԿԻ ՏՊԱՐԱՆ
ՏՊԱՐԱՆԱՆ ԱՆԵՆ ԿՐԻՒ ԳՈՐԾԵՐՈՒ ՇԱՄՐ
Գիտնել՝ «ԱՋԻՒԿ»-ի Տպարանը՝ գիրք, պրօբլէմ, հարսան կամ հրատարակիչ, պատմահայտ, մանկիք, բանագրութիւն, անհատական սեփականութիւն.
ԱՐԱԳ, ՄԱՔՈՒՐ, ԳԵՂԵՑԻԿ ԵՒ ԱՄԱՆ.
ՄԱՐԿ, ՃՈՆ ՄՔՐԻՔ ԳԻՐԵՆՈՒ
ՍՈՒՂԱԿԻ ՏՊԱՐԱՆ
ՏՊԱՐԱՆԱՆ ԱՆԵՆ ԿՐԻՒ ԳՈՐԾԵՐՈՒ ՇԱՄՐ
Գիտնել՝ «ԱՋԻՒԿ»-ի Տպարանը՝ գիրք, պրօբլէմ, հարսան կամ հրատարակիչ, պատմահայտ, մանկիք, բանագրութիւն, անհատական սեփականութիւն.
ԱՐԱԳ, ՄԱՔՈՒՐ, ԳԵՂԵՑԻԿ ԵՒ ԱՄԱՆ.
ՄԱՐԿ, ՃՈՆ ՄՔՐԻՔ ԳԻՐԵՆՈՒ

ՈՏԳ ԻՆԵՂ ԱՍՏՂԵՐ ՈՒՆԻ. Իւրաքանչիւր մասը իրեն համար
ՏՈՒ ԱՆՏԱՐՏ ԿՕՇԻԿԸ



ՍՈՒՂԱՐՏՈՒՄ ԿՕՇԻԿՆԵՐԸ գիտականօրէն պատրաստուած են և քաջիս թէ
Նախն միշտ հանգիստ կը պատճառեն և նոր կեանք մը շնորհեն ընդհին
Հարցուր ընդմէջ առաջ փորցողներուն:
ԿԵՂ ԲՈՒՆԵՏԵՂԻՒՆ ԵՒ ՎԱՆՏԱՐԱՍՏՈՒՆԸ

ԳԱՐԻԷԼ Թ. ԹԵՐԶԵԱՆ
(ԵԼԵԲՏՐԱԿԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ)
Հիմնուած 1921 ին Պուրի-Բերք
Երկուս զիւրմասնիկ պայմաններով կը կատարենք ամէն կարգի էլեկտրական լուսի գեներատիւն (Installation), ինչպէս նաեւ մօթեր եւ իրաններ:
Վաճառատուն կ'ստանանք նաեւ բոլոր էլեկտրագործիքներու ճորձագետներ: Մասնաւոր սպասարկութիւն բնակարաններու էլեկտրա-ճորձագետներ: Վաճառատն Philips եւ Lux էլեկտր. յայտնու եւ ամէն սեռակ էլեկտրական պիտիւններու:
Վաճառան դիւրութիւններ.
Հասցէ — Վ. Ուրուսեանի գրասեն կից Պուրի. B. P. 401

ոկուն շինուած, Վաշիտու շեմ
Հնուրեւ եւ քնակաւ ձայն
Ահա յաւկանիչներ՝

ԱՓՈԼԼՈ ՖՕՆՈՆԵՐԸ
Հրապարակի վրայ գրուելու որ բոլոր մարքաներու հետ կը մրցին Արթուր ֆոնֆոնըրը, Մանուսել Վելլինը նոր մօտէլները, որոնք ճասած են արդէն, անգերագանցելի են իրենց առկունութեամբ, վայելչութեամբ և մատչելի գիններով:



APOLLO GRAMOPHONE Co. Ltd
(of London)
ԵՓՈԼԼՈ՝ ՖՕՆՈՆԵՐՈՒ ԹԵԿՆՈՐԸ !!!
Կատարելաբար համոզուի զայսպէս իմ համարձակութեամբ մը այցելեցէ՛ք
MAISON APOLLO, Rue de la Poste, BEYROUTH
Փորձագիտ եւ ճորձագիտ ամէն ձևի, անվիճելի որակ եւ առեւտրութեան
գիտնականի գին, վաճառի դիւրութիւն:
Ընդհ. ներկայացուցիչ՝ Սիւրիայ, Պալեստին, Անդրկովկասի, Միջագետքի եւ Կիպրոսի.—
ԳՈՐԾԻՆՆԵՐՈՒ ՍՈՒՂԱՐՏՈՒՄ
KOURKEN SINANIAN, Boite Postale 642, BEYROUTH (Syrie)

70 ԱՐԻՒՆԱԿԻ ՄԱՐԿԻ ԶՈՒՆԻՆ
Ներ մինչև այն օրը՝ որ ցողունը կը ծօղի, անոյ բուրս մուսքը կ'անհետի, փայտուածիւնը կը նստանայ և խեղճ ծաղիկը կը թաւաւի, երբ դեռ այդ զագի որդը իր զոնին վրայ կը սողայ տակաւին:
Ամէտէ ալ միշտ էրնէսը կը իջնէր, ինչպէս Պէտրոս Բիս Սօֆիէն, և այս յիշատակը երկուքին ալ սրտին մէջ անջնջելի պիտի մնար:
Ժամանակը շուտով մը խոյս տալով՝ իր հետ կը տանի մեր յոյսերն ու ուրախութիւնները: Երբեմն զգալի և երբեմն անզգալի կերպով մը կը փոխուինք, բայց միշտ կը փոխուինք: Եթէ հաստատարի հայելի մը մեր չնշուած զգացումները զանի մը տարի ետքը ներկայացնենք ըլլար՝ հոն մեր սրտերը, մեր գաղափարները և մեր զգացումները մեր զէմքերէն աւելի՛ ինչոցած պիտի գտնէինք: Սակայն տեսակ մը զգացումներ իրենց շարժանիքները անհետանալէ վերջն ալ կը դիմանան միշտ, և իր յաղթական մեր հոգեւն մէջ անջնջելի կերպով մը կը հաստատուին: Ընդհանրապէս վիշտերը այսպէս կը լան: Երջանկութիւնը այնպիսի տեղ չէ, շուտով կը սրանայ և շատ անգամ մէջ մըն ալ ետ շարանար:
Իր ամուսնութենէ վեց ամիս ետքը՝ ոչ ոք պիտի ճանչնար որ այն զուարթ և երջանիկ աղջիկը, այն մեղամտաւոր ամուսինն է որ տեսնուր:
Մայր ըլլալու մօտ և ըզրորով իր անայն դործերուն զբաղած՝ տիկին Մօնզա չէր յիշեր ալ այն սուս կալի նշաններ որոնք զինքը աչքիս գարնաբեցում ցած էին: Իր սենեակին մէջ փոքր սեղանի մը վրայ նստած, հաշուի տեսք մը առնել որուն բազմաթիւ թուանշանները սխալները անգիտ զուարթ մը կը ներկայացնէին, երես ասած աղջկան մէկ բարկութեան միջոցին մէջ կը գտնէր զինքը, բարկութիւնը որ ամուսն

71 ԱՐԻՒՆԱԿԻ ՄԱՐԿԻ ԶՈՒՆԻՆ
նութեան առաջին օրերուն սիրայի է, և ոսկայն ապագային մէջ վիշտերու և կակիծներու այնպիսի ըզրորներ կը կրէ:
Յանկարծ կանգնելով գրիչը ձեռքէն նետեց:
— Միքիլի Ամէտէ, ըսաւ ան, կը ցուրթ թէ՛, սակայն դու այս գուժարները ըրէ, որ ինձի գիտու ցաւ չը պատճառեն. այսպիսի փոքր զործերու համար չեմ ուզեր ինքզինքս նեղացնել:
— Միքիլի Պէտրոս, ամենափոքր համբերութիւն մը իսկ չունիս:
— Ի՞նչ որ կը ըսողայիր՝ ըրի, տանս հոգատարութիւնը վրաս անհետով տնտեսութիւն և մատակարարին հետ ամէն օր երկու ժամ յոգնեցայ, ձանձրացայ, ի՞նչ չանցանք, արդեօք զանի մը հազար ֆրանք պակաս ծախք եղաւ: Անուտ ոչ, միայն թէ Պորտոյի գինիի կամ ուսական խաւարին զանի գառնկան ըլլալը գիտեմ, այն ալ զարձեւ կատարելագոյն մտքայ: Ո՛հ, զիտցած եղիր թէ տնային զործերու համար ծնած չեմ: Այսպէս խոսած ժամանակ մարքեղուհին որ շնորհաստանի գեղեցիկ քայլերէ շրջապատ մը հագած վարդագոյն պատառով և վայանիչներով զարդարուած խոյր մը ունէր գլուխը, մինչդեռ իր գեղեցիկ և երկայն մաղերուն վարակները կարապի ուսին վրայ կը թափէին, մարքեղուհին իր ամուսնոյն թիկնաթոնի վրայ կ'ոթնելով՝ գլուխը կ'առարկուէր մը անոր գլխուն վրայ կը մօտեցնէր: Նայուածքը փայտայիչ էր ու սմայլը, և իր նուրբ ձեռքերը պարուն Մօնզայի թխազոյն խոսակցիկներուն մէջ պատեցնելով՝ այն անյաղթելի մաղանկանութիւնը կը հաղորդէր անոր՝ որ սէրէն ետքը կուգայ, և որու ոչ ոք կարող է ընդդիմանալ:
— Այո, ընդհին հանելի երեւալու համար՝ ծուլութեան քաղցր սովորութիւնները թողուցի, յանձն առի այս

ՍՈՒՂԱԿԻ ՏՊԱՐԱՆ
ՏՊԱՐԱՆԱՆ ԱՆԵՆ ԿՐԻՒ ԳՈՐԾԵՐՈՒ ՇԱՄՐ
Գիտնել՝ «ԱՋԻՒԿ»-ի Տպարանը՝ գիրք, պրօբլէմ, հարսան կամ հրատարակիչ, պատմահայտ, մանկիք, բանագրութիւն, անհատական սեփականութիւն.
ԱՐԱԳ, ՄԱՔՈՒՐ, ԳԵՂԵՑԻԿ ԵՒ ԱՄԱՆ.
ՄԱՐԿ, ՃՈՆ ՄՔՐԻՔ ԳԻՐԵՆՈՒ
ՍՈՒՂԱԿԻ ՏՊԱՐԱՆ
ՏՊԱՐԱՆԱՆ ԱՆԵՆ ԿՐԻՒ ԳՈՐԾԵՐՈՒ ՇԱՄՐ
Գիտնել՝ «ԱՋԻՒԿ»-ի Տպարանը՝ գիրք, պրօբլէմ, հարսան կամ հրատարակիչ, պատմահայտ, մանկիք, բանագրութիւն, անհատական սեփականութիւն.
ԱՐԱԳ, ՄԱՔՈՒՐ, ԳԵՂԵՑԻԿ ԵՒ ԱՄԱՆ.
ՄԱՐԿ, ՃՈՆ ՄՔՐԻՔ ԳԻՐԵՆՈՒ